

Tingi och korna

 Ingrid Schechter

 Ingrid Schechter

 Agri Afshin

 kurdiska (sorani) / svenska

 nivå 2

(utan bilder)



ئەو لە گەلیدا ئاگاداری مانگاگان بوو.

...

Han brukade passa korna med henne.

پوڙيڪيان سهربازه كان هاتن.

...

En dag kom soldaterna.

ئەوان مانگاكانيان برد.

...

De tog korna.

تینگى و نهنگى هه لاتن و خۆيان شاردهوه.

...

Tingi och hans farmor sprang och gömde sig.

ئەوان لە دارستانە کە خۆیان حەشاردا تا شەو داھات.

...

De gömde sig i skogen tills det blev natt.

کاتیڤ سهربازہ کان دیسان گہرانہ وہ.

...

Då kom soldaterna tillbaka.

نه نكي، تينگي له ژير گه لا كاندا شارده وه.

...

Farmor gömde Tingi under löven.

یه کیك له سهربازه کان راست پیی له سهر تینگی دانا، به لام ئه و
دهنگی نه کرد.

...

En av soldaterna ställde sin fot rakt på
honom, men han höll tyst.

كاتيڭ بارودۆخه كه ئاساي بۆوه، تينگي و نه نكي هاتنه
دهره وه.

...

När det kändes tryggt kom Tingi och hans
farmor fram igen.

ئەوان بە ئەسپایی چوونەوہ مالی

...

De smög hem mycket tyst.



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

تینگى و مانگانگان

Tingi och korna

Skriven av: Ingrid Schechter

Illustrerad av: Ingrid Schechter

Översatt av: Agri Afshin (ckb), Emma Zarrat (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).